

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . 6 korona.  
Egyes szám ára 4 fillér.

MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER:  
szombaton és egyes rendki-  
vüli alkalmakkor.

# A VÁROS

## SZERKESZTŐSÉG:

Városi közlevéltár (városház,  
földszint 7. sz. lde küldendők  
a kéziratok.

## KIADÓHIVATAL:

Városi könyvnyomda-vállalat  
irodája. lde küldendők  
az előfizetési díjak és hirde-  
tések.

## KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: VECSEY IMRE. ♦♦ Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS.

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

### A közigazgatási bizottság ülése.

Debreczen város közigazgatási bizottsága tegnap délután tartotta meg rendes havi ülését, amelyen a szakreferensek terjesztették elő a város október havi adminisztrálásáról szóló jelentéseiket.

Az ülésről részletes tudósításunk a következő:

Az ülésen Kovács József polgármester elnökölt. Jelen voltak: Vecsey Imre főjegyző, Magoss György dr., Bészler Károly, Szabó Kálmán, Király Gyula, Csóka Samu, Szilágyi Imre, Faust Elek, dr. Tüdös Kálmán, Csánky Viktor, Latinovics Mihály, Márk Endre, dr. Tüdös János, dr. Balkányi Miklós, dr. Bacsó Dezső, Rickl Antal.

#### A város rendészete.

A polgármester jelentése szerint a rendőrség a múlt hóban összesen 200 egyént tartóztatott le. A kir. ügyészségnek átadatott 7, rendőrileg megbüntettek 202 embert. A városról eltoloncoltak 33 csavargót. A rendőrfőkapitányság, mint elsőfoku iparhatóság 40 iparendedélyt adott ki, melyből 460 korona folyt be iparoktatási célokra.

A katonai létszám a következő volt: Közös hadseregbeli 2168 ember és 545 ló, honvéd 1363 ember és 447 ló. Mint átkelő beszállásoltatott 1 tábornok, 3 főtiszt.

#### A közegezségügy.

A város múlt havi egészségi állapotok Tüdös Kálmán dr. főorvos jelentése szerint kielégítőek voltak. Leggyakoribb betegség a hasihagymáz volt, mely 104 esetben fordult elő s halállal 14 esetben végződött. Az óvó intézkedések a leggyorsabban végrehajtattak. Mint járvány fészek a Steinfeld-féle macsi uradalom és a Jókai-utca 36. sz. ház ismerettek fel. Mindkét helyen a lakásokat fertőtlenítették s a betegeket a kórházba szállították.

A szikvizgyárak vizsgálatánál Berger Márton szikvizgyárát oly rondának és piszkosnak találták, hogy hatósági zár alá vették. A többi gyárak, ugyahogy, kielégítőeknek találtattak.

#### Népesedési statisztika.

A múlt havi népesedési és halálozási statisztika a következő: Született 133 fiu, 126 leány, meghalt 73 férfi, 99 nő. A szaporulat 86. Törvénytelen született volt 23.

Házasságra lépett 68 pár, ref. 41, izr. 5, róm. kath. 2, vegyes vallású 20.

A közkórházban szeptember óról átjött 211 beteg, felvettek 320 beteget októberben, kibocsátottak 261 embert, meghalt 23 beteg.

#### Az adózás.

A pénzügyigazgató jelentése szerint az adózás a múlt hóban a következő volt: Egyenes adóban befolyt 102,266 korona, hadmentességi díjban 2434 korona, bélyegjövédékben 69,056 korona, jogilletékben 67,483 korona, díjjövédékben 1964 korona, dohányjövédékben 16,020 korona, határvámjövédékben 255,335 korona, fogyasztási és italadóban 25,833 korona.

#### Tanügyi állapotok.

Csánky Viktor tanfelügyelő a múlt tanügyi hó állapotáról a következőket jelentette: A miniszter több debreczeni tanító és tanítónő korpótlékára, fizetésének kiegészítésére, özvegyi segélydíjra és árvák gyámsegélyére nagyobb összeget engedélyezett. Juhászné-Kerekes Julia debreczeni állami gazdasági szaktanítónőnek a miniszter három havi szabadságot engedélyezett a helyettesítésével Szepessy Mária okl. gazdasági szaktanítónőt bizta meg.

A tanyai iskolák közül a bánkiba 52 mindennapos, a belső ohatiba 68, az ebesibe 62, az elepibe 41, a fancieskaiba 80, a halápiba 57, a kőszegibe 57, a nagycsereibe 88, az ohattelekházaiba 60, az ondódiba 86, a pacziba 63, a szepesibe 32 gyermek jár.

Az országos tanítói árvaházban 86 fiu és 83 leány, összesen 169 árva van gondozás alatt.

### A makadám utak kátrányozásáról.

A makadám utak kátrányozása terén elért tapasztalatokról Franze, Leipzig építészeti tanácsos a „Technische Gemeindeblatt“-ban közöl értékes adatokat.

A felületi kátrányozásnál a kátrányt kézi öntöző kocsival vagy gépkocsival hozzák az uttest felületére. Az első esetben a közvetlenül a gázgyárból hordókban hozott kátrányt egy üstben mérsékelt fatüz mellett fölmelegítik és vedrekbe töltve a makadám uttestre öntik, amire a kátrányt kézi seprőkkel az uttest felületén elsimitják. A makadámfelületet a kátrányozás előtt meg kell ujitani, homokkal beszórni és lehengetni. A kátrányozást csak akkor szabad eszközölni, ha az ut már egy ideig a forgalomnak volt átadva és ezáltal az uttest megkeményedett, és teljesen kiszáradt. A kátrányozást lehetőleg meleg időben kell végezni és a kátrányozás befejezése után az uttestet homokkal kell beszórni. Ha a kátrány eléggé megkeményedett, a kátrányszagot alig lehet

érezni. A kátrányozás után a porképződés majdnem teljesen ki van zárva. Az ily módon kezelt makadámutnál a kátrány csakis a bemázolás jelle gével bir és az egyes hegyes kövek, homokszemek stb. könnyen felismerhetők maradnak. Hidegebb időjárásnál az uttest felülete kemény réteget képez. Közelfekvőnek látszik nagyobb mennyiségű kátránnyal, különösen két egymásután eszköz lendő kátrányozással az uttest felületét még nagyobb mértékben tömöríteni. Ez is oly mértékben sikerült, hogy az így kezelt utat alig lehetett az aszfaltozástól megkülönböztetni.

A költségek nagyon mérsékeltek. Az egyszeri felületi kátrányozás átlagban 15—18 fillérbe kerül négyszögméterenként és ezzel az utnak majdnem teljes pormentesítését érjük el egy év tartama alatt. Az újra való kátrányozás minden tavasszal ismétlendő. A költségek azután kisebbek lesznek és mindössze kb. 10—11 fillérre rugnak.

A kétszeres kátrányozással kb. 2 cm. vastagságú aszfaltszerű réteget érünk el, ha egyuttal finom salakot is behengerelünk. Ennek költsége kb. 1.20 korona négyszögméterenként. Az ut tartóssága a kátrányréteg vastagságától függ. A felületi kátrányozás mindenesetre csak a gyér forgalmu utakon lesz tartós. Ha a forgalom nagyobb, a kátrányozást erősebb mértékben kell végezni.

Ez utóbbit elérhetjük a belső kátrányozással, amely kétféle eljárás szerint végezhető. Az egyik eljárás szerint közvetlenül a durvatörésű kövekre öntünk egy vastag kátrányréteget és a kátrányozott egyengető anyagot a felület minden későbbi kátrányozása nélkül ezen kátrányrétegbe hengereljük. A második eljárásnál a simítóanyagot előzőleg kátrányozzuk és csak azután hengereljük le és a felületet homokkal vagy finom kőanyaggal beszórkjuk.

A jól kezelt kátrányozott makadámut oly kinézésű, mint az öntött aszfalttal burkolt ut és állandóan rugalmasnak maradó, vízmentes uttestet nyerünk, amelyen nehéz fuvarok állandó bemélyedéseket okoznak ugyan, melyeket azonban elkerülhetünk, ha a nehéz fuvarokat az uttest elkészítése után 3—4 héten át arról eltereljük.

A kátrányozott makadámutak tartósságának feltételei a következők: A kavicsolásnál lehetőleg éles felületű anyagot kell használni, amelyet előzőleg a portól és pizoktól megtisztítottunk és nedvességmentes. Lehetőleg jól kifőzött gázkátrányt kell alkalmazni, amelyet használatkor a forrási pontot megközelítő hőfokra kell fölmelegíteni. A kátránymakadám összes alkatrészeit a helyes viszonyban kell keverni, amely csak hosszabb tapasztalat után állapítható meg. Minden egyes körészecskét jól be kell kátrányozni; a tulsok kátrány azonban káros, mivel akkor a kátránymakadám nem keményedik meg eléggé. A kátránymakadámréteget ezenkívül csak teljesen szilárd alapra szabad készíteni. A kátránymakadámréteget két rétegben kell készíteni, még pedig első ízben 5—7 centiméternyi, másodikban 3—5 centiméternyi rétegben. Ezek után a készen hengerelt réteg 7—10 cm. vastag lesz. A kátránymakadámot csak teljesen kiszáradt uttesten szabad alkalmazni.

## Hirek.

— Két indítvány a közigazgatási bizottság előtt. Dr. Tüdös János városunk első kerületének országgyűlési képviselője üdvös indítványt terjesztett a közigazgatási bizottság elé. Az indítványok a város lakosságának érdekeit szolgálják. Az egyik közvetlen vonati összeköttetést kíván Budapesttel, a másik a gázkérdéssel foglalkozik, a gázfény gyengeségét hibáztatja s erősebb intenzív fényű gázt követel a fogyasztó közönség számára.

Az első indítvány így hangzik:

A vasuti közlekedésben Debreczen a kereskedelmi kormány mostoha gyermeke.

Eddig a Budapestről induló minden gyorsvonattal jött közvetlen kocsik Debreczen, illetve Szatmárig, most ezt az esti 9 órás és a reggeli 7 órás gyorsnál beszüntették, aminek folytán Püspökladányban át kell szállani.

Továbbá a legrozogább kocsikat járatják Debreczenen keresztül, pedig a személyforgalom igen élénk.

Végül a füzesabonyi vonat most hajnal előtt félháromkor indul Debreczenből és Füzesabonyból is csak arra az időre ér be, mint azelőtt. Ez a személyforgalmat ezen a vonalon teljesen tönkretette.

Ezen bajok megszüntetése végett felirat terjesztendő a kereskedelmi kormányhoz, — hogy mindazokhoz a pesti gyorsvonatokhoz, melyekkel azelőtt közvetlen kocsik járt Debreczen—Szatmárig, e közvetlen kocsik újra rendszeresítsenek. az összes gyorsvonatokkal új rendszerű elsőrendű kocsik közlekedjenek; végül a füzesabonyi vonatok menetrendjét legalább is a régi időbeosztás szerint változtassák meg.

Az indítványt a bizottság egyhangulag elfogadta.

A másik indítvány pedig a következő:

A gázvilágítás hetek óta minden kritikán aluli, szemrontó, irni, olvasni nem lehet mellette, kerestessék meg a városi tanács, hogy ez ebnormis állapotot tegye haladéktalanul vizsgálat tárgyává s annak okait azonnal szüntesse meg.

A bizottság ezt az indítványt is egyhangulag elfogadta.

Hisszük, hogy mindakét indítványnak meg lesz a maga hatása. A Máv. enged szigorúságából, Debreczent is keblére öleli s ezt a kedvezményt neki megadja. A városi tanács intézkedik s jobb lesz a gáz bizonyára.

— A város közügyei. A város jog- és pénzügyi bizottsága e hó 9-én, kedden délután ülést tart, melyen a novemberi közgyűlés tárgysorozatát készítik elő. Az ülés tárgyai lesznek: Előterjesztés a vásárcsarnok létesítése tárgyában. Előterjesztés az Arany Bika-szálloda fejlesztése a szomszédos Piac-utca 13. számú ház létesítése tárgyában. A helyi vasut tehervonatainak a Nagyerdőre vezető uttestből való kihelyeztetésének ügye. Az utcai szemétszállítási határidejének, illetve házi kezelésbe vételének 1911. január 1-re való elhalasztása. Hajdu megye megkeresése a szekularizáció ügyében. Ifj. Nyáry Mihály és neje felebbezése kaszáló rendezési ügyben. Előterjesztés a fémipari szakiskola tanítói részére teendő alapítványra vonatkozó alapító

oklevél megállapítása tárgyában. A debreczeni helyi vasutársaság kérvénye a vágóhídi vonalon, a pálya-használati díj elengedése tárgyában. Papp János gör. kath. esperesnek a templom teraszához téglá segély iránti kérelme. Sopron megkeresése a városi segély folyósítása iránt intézett feliratának támogatása. A magyar városok kongresszusának megkeresése tagjai sorába való belépés iránt. A vasutasok gőzfavágó részvénytársaságának kérvénye, hogy a tűzifa szállítása után köveztvámot ne fizessenek. Egyéb ügyek.

— Tisztelgés Simonffy Imrénél. A városi tanács Imre-nap alkalmából Kovács József polgármester vezetése mellett testületileg megjelent Simonffy Imre kir. tanácsos, nyugalmazott polgármesternél, aki előtt névnapja alkalmából a tanács szerencsekívánatait fejezte ki Kovács József polgármester. Vecsei Imrének, a város népszerű főjegyzőjének tegnapi ülésen gratulált a tanács az Imre-nap alkalmából.

— Kiadó városi lakások és boltok. November hó 12-én árlejtés lesz a városházán, mely alkalmával a város több lakás és bolthelyiségét adják bérbe. A kiadó lakások között két igen szép, modern hatszobás lakás is van.

— A város a jótékony nőegylet diszközgyűlésén. A debreczeni jótékony nőegylet vasárnapi közgyűlésén a városi tanácsot Kovács József polgármester, Vecsey Imre főjegyző, Vargha Elemér dr., Szabó Kálmán tanácsnokok és Roncsik Lajos főszámvevő fogják képviselni.

— Engedélyezett sertésvásárok. A földmivélségi miniszter értesítette városunk polgármesterét, hogy a sertésvésznek szórványosan fertőzött VIII. állategészségügyi körzetben a sertésvásárok megtartását február 28-ig engedélyezi.

— Elismerés. A muzeumok- és könyvtárak főfelügyelőse a városi muzeum állapotáról szóló jelentést tudomásul vette és egyben felkérte a városi tanácsot, hogy Zoltai Lajos muzeumőrnek fejezze ki hű és szakavatott munkásságáért a főfelügyelőség köszönetét.

— Utmutató. Városunkat az újabb időben igen sokan látogatják és elmondhatjuk, hogy idegenforgalma az utolsó években megtízszereződött. A külföld művelt nemzeteinek képviselői nemcsak azért jönnek el hozzánk, hogy a délibábos Hortobágy végtelenségében gyönyörködjenek, hanem azért is, hogy naponkint hatalmasabban fejlődő kulturáinkat, emberbaráti intézményeinket meglátogathassák. Hogy a városunkat látogató közönség tájékozhasssa magát, lapunk felelős szerkesztője évekké ezelőtt városunk tanácsának támogatásával egy „Utmutatót” szerkesztett, melyben felsorolta mindazt, ami városunkban és vidékén érdemes a tanulmányozásra és megtekintésre. Az Utmutatót a nagy közönség rokonszenvesen fogadta és most már abból csak itt-ott kapható egy-egy példány. Lapunk felelős szerkesztője különös tekintettel arra, hogy az első Utmutató megjelenése óta városunk hatalmas arányokban fejlődött, kulturális és emberbaráti intézményei szaporodtak, tekintettel továbbá arra, hogy a mindinkább nagyobb számmal hozzánk érkező idegeneknek a város érdekes megismerésére való alkotárait az Utmutatóból ismerhetik meg, elhatározta, hogy az Utmutató-t meg bővítve, az összes látnivalók felölélé-

sével, kulturális és emberbaráti intézményeink ismertetésével, hű fénykép felvételekkel, a nagyobb vállalatok, pénzintézetek, egyletek társas körök, gyárak, ipartelepek, kereskedő- és iparos cégek ismertetésével magyar, német és francia nyelven kiadja. Az „Utmutató” az idegennek valóságos és könnyen kezelhető kalauza lesz, amellyel magában fogja foglalni az összes hivatalokat, ezek személyzetét és amennyire lehetséges lesz, a város összes lakosságának cím és lakjegyzékét, melyre egy ilyen nagy városnak, mint Debreczen, nagy szüksége van. A munka zsebkönyv alakban fog megjelenni. A könyvben megjelenő képek felvételét már megkezdettük.

— Az Árpádtéri templom pályatervei. Azokat, akik az Árpádtéren építendő templom pályatervei iránt érdeklődnek, értesítem, hogy a presbiterium küldöttsége a pályázati határidő lejárta után haladéktalanul felbontott a pályaterveket és ezeket a pályázati hirdetés értelmében megbírálás és véleményes javaslatlással véget kiadta egy három tagból álló szakértő bizottságnak, mely jelentését a birálat eredményéről még nem terjesztette be. Debreczen, 1909 november 4. Somogyi Pál egyházi főjegyző.

— Bemutatkozás. Reitz János debreczeni új állatorvos a közigazgatási bizottságnak tegnap mutatkozott be. Kijelentette, hogy Debreczen gazdasági életében oly fontos szerepet játszó hivatását komolyan, ambícióval fogja teljesíteni.

— Gazdák adója. Néhány hét előtt történt, hogy dr. Kovács József debreczeni ügyvéd a gazdakör nevében kérvényt adott be a debreczeni pénzügyigazgatóságához. A kérvényben előadja dr. Kovács, hogy az ideai rossz termés viszonyok következtében a gazdaközönség nincs abban a helyzetben, hogy az állam iránt való kötelességüknek eleget tegyenek. Majd arra kéri a pénzügyigazgatót, hogy a közigazgatási bizottság útján tegyen felterjesztést a pénzügyminiszterhez, hogy a felhozott indokok alapján az adóbehajtást 1910. év szeptember hó 1-éig függesszék fel a gazdakör tagjai részére. A közigazgatási bizottság tegnapi ülésén referálta az ügyet Faust Elek pénzügyigazgató, aki nem véleményezte, hogy a kérvény felterjesztessék, mert a gazdakörben olyan tagok is vannak, akik nincsennek rászorulva a kedvezményre, de több olyan tag is kéri az adóbehajtás felfüggesztését, akik nem gazdák s így nincs jogcímük erre. A pénzügyigazgató nem zárkózik el attól, hogy az igazán inség sujtott debreczeni gazdák az adózás terhétől mentesíthessenek. Amennyiben ezek külön-külön folyamodnak, készséggel támogatja a kérelmeket. A közigazgatási bizottság elfogadta Faust Elek érveléseit s Kovács József dr. beadványát elutasította.

— Elmaradt alapítás. Az állami és más tisztviselők különböző érdekképviselői évek óta kísérleteznek mindenféle alapítási tervvel, hogy a nyomasztó adósságokat konvertálhassák s új kölcsönöket olcsón adhassanak. A tervek azonban lassanként elposványosodtak, s ugylátszik, hogy a tisztviselő egyesületek vezetői is belefáradtak lassanként a meddő fáradozásba. Ausztriában másként alakult a helyzet. Másfél millió korona tőkével ugyanis megállapították a tisztviselők hitelintézetét, s ennek felhatalmazást adott a kormány arra, hogy 60 millió korona erejéig óvadékképes bankkötvényeket bocsásson ki. Már most igen tekintélyes férfiak ennek mintájára akarták nálunk is megoldani a tisztviselőadósságok konverziójának

sulyos kérdését. Az alaptőke befizetése biztosítva is volt, megalkulás előtt azonban felterjesztést intéztek a pénzügyminiszterhez, hogy úgy, mint az osztrák kormány, szintén ruhazza fel az intézet által kibocsátandó kötvényeket óvadékképességgel. A pénzügyminiszterium évekig huzta-halogatta a döntést, s most arról értesülünk, hogy a kérelmet nem hajlandó teljesíteni. Ezen előfeltétel nélkül pedig semmi értelme se lenne az alapításnak, s így az ehhez fűzött remények szintén szétfoszlottak.

„A parcellázás kellő ellenőrzése, illetőleg a kisgazdára nézve káros parcellázás lehető megakadályozhatása végett fölkérem, utasítsa a kormányzatára bizott vármegye területén működő kör- és községi jegyzőket, illetve városi hatóságot, hogy a száz holdon felül való birtok parcellázásáról, melyre nézve a mozgalom a községben megindul, *azonnal a ssigoru felelősség terhe alatt tegyenek jelentést*, hogy így méltóságod a parcellázás közérdekű, vagy káros üzletszerű voltáról minél előbb tájékozódhassék, s hogy módjában legyen a parcellázásra vonatkozó véleményét hozzám idejekorán fölterjeszteni. Sok parcellázásról ugyanis csak olyankor szerzek tudomást, amikor a már helytelen irányu tárgyalás kellő mederbe terelése leküzdhetetlen nehézségbe ütközik, holott, ha a kellő időben értesítést kapnék, a kisgazdák érdekeinek megvédését a kész helyzet nem nehezítené meg. Amennyiben a törvényhatóság területén üzletszerű parcellázásra már vétel történt volna, azok földarabolásának ügyét éber figyelemmel sziveskedjék kísérni és engem arról sürgősen értesíteni.“

## HIRDETÉSEK.

15,301—1909. sz.

### Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város tulajdonát képező bérházakban levő és az alább felsorolt lak- és bolthelyiségek, az 1909. évi november hó 12-ik napján délelőtt 9 órakor, a városháza nagy tanács-termében tartandó nyilvános árverésen az 1910. évi május hó 1-től kezdődő három évre bérbe kiadatni fognak:

1. Bethlen-utca 39. sz. házban levő lakás, mely áll 4 lak-, 1 előszobából és egy konyhából. Kikiáltási ár: 560 kor.

2. Bethlen-utca 39. sz. házban levő 5 lakószobából és 1 konyhából álló lakás. Kikiáltási ár: 880 kor.

3. Bethlen-utcai 39. sz. házban levő lakás, mely áll, 2 lakszobából. Kikiáltási ár: 192 kor.

4. Bethlen-utcai 39. sz. házban levő két lakószobából álló lakás. Kikiáltási ár: 250 kor.

5. A Kigyó-utca 5. sz. házastelek. Kikiáltási ár: 675 kor.

6. Simonffy-utca 1. sz. bérházban levő II. emeleti 6. sz. lakás, mely áll: hat lakószobából, 2 elő-, 1 fürdő-, 1 cselédszobából, 1 pincéből, 1 konyhából, 1 kamarából 1 padlásból és 2 clostetből. Kikiáltási ár: 1400 kor.

7. Simonffy-utca 1. szám bérházban levő I. emeleti 1. számú lakás, mely hét lakó, két elő-, egy fürdő-, egy cselédszobát, egy konyhát, két kamarát, egy padlást, egy pincehelyiséget és két clostet foglal magában. Kikiáltási ár: 1800 kor.

8. Simonffy-utca 1. szám bérházban levő 3. sz. bolthelyiség. Kikiáltási ár: 800 korona.

9. Simonffy-utca 1. számú bérházban levő 7. számú bolthelyiség. Kikiáltási ár: 1000 korona.


10. Boesckay-tér 1. számú házban levő 3. sz. bolthelyiség és a hozzá tartozó udvari két szoba, egy konyha és kamarából álló lakás. Kikiáltási ár: 600 korona.

A fenti helyiségekre vonatkozó árverési feltételek a város számvevői hivatalánál a hivatalos órák alatt (8—1 óráig) megtekinthetők.

Árverelni szándékozók kötelesek a kikiáltási ár 10%-át bánatpénzül az árverelő bizottságnál letenni.

Debreczen, 1909 évi november hó 2-án.

A városi tanács.

Alapított 1561.

Telefon: 270.

« DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS »

# KÖNYVNYOMDA-VÁLLALATA.

(VÁROSHÁZÉPÜLET, KOSSUTH-UTCA.)

A modern technika legújabb vívmányaival felszerelve, készít mindenféle nyomtatványokat a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, jutányos ár mellett. ☺☺☺☺☺

Meghívók, eljegyzési kártyák, üzleti nyomtatványok, körlevelek a legizlésesebben állíttatnak ki. — Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközöl. ☺☺☺

Tartós betüéreből készült tömöntvényekkel helybeli és vidéki nyomdákknak, könyvkötőknek jutányos árért rövid idő alatt szolgálunk.